

Hawai'i Area World Service SPRING ASSEMBLY AGENDA  
Saturday-Sunday, May 25-26, 2024.

**HAWSC 64 VISION:**

*Al-Anon/Alateen Hawai'i reflects our diverse communities and is a trusted source of help and hope for people affected by someone else's drinking, assuring access to abundant resources.*

**HAWSC 64 MISSION:**

*Enhance the recovery of our membership 'ohana and carry the message of Al-Anon/Alateen to all people of Hawai'i affected by the family disease of alcoholism.*

**HAWSC 64 GOALS:**

1. *Strengthen the Hawai'i fellowship by providing the information and resources needed for all Al-Anon/Alateen members to thrive, grow, and increase capacity to best reach out to all people who are affected by someone else's drinking.*
2. *Expand our modes of communication to reach an audience that represents the population of Hawai'i.*
3. *Use technology to attract new members to Al-Anon/Alateen and to encourage service.*
4. *Become financially self-supporting at the levels of Groups, Districts, Area, and World Service.*
5. *Grow our Alateen program and engage Alateens in our Area service structure.*
6. *Enhance support for AMIAS by creating a Hawai'i Area AMIAS training program.*

**Hawai'i Area World Service  
SPRING ASSEMBLY AGENDA**

St. Anthony's Retreat Center Hosted by Leeward District

*"Our Path toward Grace, Unity, and  
Understanding"*

**Saturday, May 25, 2024**

- 9:00** Registration begins - coffee, tea, and snacks.
- 9:45 – 10:20** **Orientation:** GRs, Alt. GRs, DRs, and Alt. DRs - Sandy S and Jess  
Clarifying Links of Service, Voting Procedures, Budget & Financial Reports, AFG Acronyms, Service Manual, Consent Agenda, GR Report Guidelines, and your questions.
- 10:30 – 11:00** **Opening and Welcome**  
Serenity Prayer – Sophie, Area Chair  
Literature Reading – Denize, Literature/Form Coordinator  
Twelve Traditions – Leeward District

**Announcements**

Housekeeping: meals, restrooms, photo – Leeward  
Literature Table – Brooke, HALC  
Fundraising Table – Ethel, Past Delegate Love Gifts – Kauai, Delegate  
Public Outreach Table – Earl, Public Outreach Coordinator  
Ask-it-Basket, Evaluations – Sandy S, Alternate Delegate  
Seventh Tradition – Sandy S, Alternate Delegate

**Introductions**

Officers, Coordinators, Past Delegates, DRs, GRs (introduce themselves)

**Assembly Etiquette** – Sandy S, Alternate Delegate

11:00 – 11:05

Stretch break

11:05 – 11:45

**Delegate's Report Part 1** – Kauai, Delegate

11:45 – 11:55

Fitness Break – Leeward

11:55 – 12:55

**Area Business Meeting**

Serenity Prayer – Sophie, Area Chair  
Twelve Concepts of Service & General Warranties of the Conference – Leeward  
Roll Call – Gayle, Alt Area Secretary  
Seventh Tradition Basket – Sandy S

**Approve Consent Agenda**

Minutes, Fall Assembly October 21-22, 2023.  
Treasurer's Report  
DR, Coordinator reports  
HALC Report

**HAWS Guideline for Accepting Electronic Groups** -- Dana Rae H. Policy

Committee Chair  
Policy Committee  
Voting Procedures

**Guideline for Accepting Electronic Groups** -- See Final DRAFT

End of Business Meeting

12:55 – 1:00

Stretch break

Hawai'i Area World Service SPRING ASSEMBLY AGENDA  
Saturday-Sunday, May 25-26, 2024.

- 1:00 – 2:00 LUNCH
- 2:00 – 2:30 **How Goes It Session #1: District Representative Reports** (4 minutes each)  
Windward Oahu – Gayle, Alt DR  
Maui, Moloka'i, Lana'i – Shannon  
Leeward Oahu – Sandy M  
Central Oahu – Kirk  
Kaua'i – Julia  
West Hawai'i – Julie  
East Hawai'i – Tamara
- 2:30-2:35 Stretch break
- 2:35 – 3:05 **Delegate's Report Part 2** – Kauai, Delegate
- 3:05 – 3:20 Break
- 3:20 – 3:40 **How Goes It Session #2: Coordinator Reports** (4 min each)  
Archives – Jessica  
Public Outreach – Earl  
Literature/Form – Denize  
Alateen - Kauai  
Website – Nathan  
Alateen - Kauai
- 3:40 – 3:55 **Concept Nine Skit** – West Hawaii
- 3:55 – 4:00 Stretch Break
- 4:00 – 4:45 **Workshop: How to do a Group Inventory - experience and WSO guidelines.**  
– Denize, Literature/Forum Coordinator and Sophie, Area Chair
- 4:45 – 5:30 Personal Time
- 5:30 – 6:30 DINNER
- 6:30 – 7:30 **Saturday Evening Speaker**
- 7:45 – 8:45 **Evening Al-Anon Meeting** – Leeward - for all members

Hawai'i Area World Service SPRING ASSEMBLY AGENDA  
Saturday-Sunday, May 25-26, 2024.

**Sunday, May 26, 2024**

- 7:00 - 8:00 AFG Meeting - Leeward
- 8:00 – 8:45 BREAKFAST
- 8:45 – 9:20 **Announcements**  
Twelve Traditions - Leeward  
Seventh Tradition – Sandy S, Alt Delegate on behalf of Treasurer  
Recovery Countdown - Leeward
- 9:20 - 9:25 Stretch break
- 9:25 – 10:05 **Spiritual Speaker**
- 10:05 – 10:10 Stretch Break
- 10:10 – 10:15 **WSO guidelines for Forum Submission** – Denize, Literature/Forum Coordinator
- 10:15 – 10:35 **Writing and Reflection in silence**
- 10:35 – 10:45 **Writing shares** - Denize
- 10:45 – 11:00 Fitness Break
- 11:00 – 11:15 Group Photo
- 11:15 – 11:45 **Tech Q&A** – Nathan, Website Coordinator
- 11:45 – 12:45 LUNCH
- 12:45 – 1:45 **Workshop: How to complete your meeting/Where did our literature table go?** – Denize, Literature/Forum Coordinator & Earl, Public Outreach Coordinator
- 1:45 – 2:00 Break
- 2:00 – 2:15 **Fall Assembly Update** – West Hawaii
- 2:15 – 2:45 **Continuing discussions**
- 2:45 – 3:10 **Alternate Delegate's Time** – Sandy, Alt Delegate  
Ask-it-Basket Questions – Area Committee  
Members' Evaluations  
Events and Open Announcements - All members
- 3:10 – 3:30 **Reflections, Appreciations, & Gratitude's**  
Open mic for new GRs (2-3 min) and others to share about the Assembly.
- 3:30 **Closing** - Sophie  
Clean up 3:30 - 4 PM  
Transportation to the airport: 3:45 PM (no transportation will be provided before the assembly ends). Wait to schedule a return flight before 5:45 - 6 PM.

## **Upcoming Events**

Area Monthly call: every third Tuesday of the month, 7-8 pm.

**Up next: Tuesday, 5.21.24, 7-8 pm**

Area Spring Assembly, St. Anthony's, Oahu May 24-25-26

Area Fall Assembly Planning Meeting: September 7, 24, 9 am – 3 pm

Area Fall Assembly, Royal Kona Resort, West Hawaii, November 2-3, 2024

Big Island Bash, April 26-28, 2024

Spring fundraiser May 4, Kauai

Women to Women Retreat, Oahu, September 13-15, 2024

Annual Hawaii Convention 61st October 24-27, Marriot

Aloha Roundup Spring 2025

### **Serenity Prayer in Hawaiian**

Na ke Akua e hā'awi mai i ka maluhia

E 'ae mai i nā mea i hiki 'ole ai ia'u ke ho'ololi, Ka Ikaika e ho'ololi i nā mea e hiki ai,

A me ka na'auao e maopopo i ka 'oko'a

### **AI-Anon Declaration in Hawaiian**

Ho'olaha AI-Anon

AI-Anon Declaration

E ho'omaka 'ia me ia'u

Let it Begin with Me

Aia no i kahi e hele ai a o ka mea no i hiki mai ke kōkua,

When anyone, anywhere, reaches out for help,

E lawelawe lima pū pa'a kākou me ke alaka'i o AI-Anon a Alateen

Let the hand of AI-Anon and Alateen always be there,

E ho'omaka 'ia me ia'u

and Let it Begin with Me.

## Serenity Prayer in Japanese

平安の祈り

Heian no inori (The Serenity Prayer)

神様 わたしにお与えください

Kamisama watashi ni oatae kudasai (God grant me the serenity)

自分に変えられないものを受け入れる落ち着きを

Jibunni kaerarenai monowo ukeireru ochitsuki wo (To accept the things I cannot change)

変えられるものは、変えていく勇気を

Kaerareru monoha, kaeteiku yuuki wo (Courage to change the things I can)

そして二つのものを見わける賢さを

Soshite futatsu no monowo miwakeru kashikosa wo (And wisdom to know the difference)

## AI-Anon Declaration in Japanese

アラノン宣言する

Alanon wa sengen suru (AI-Anon Declaration)

私から始めよう

Watashi kara Hajime yo (*Let it Begin with Me*)

どこかで誰かが助けを必要とする時、

Dokokade darekaga tasuke wo hitsuyo to suru toki (When anyone, anywhere, reaches out for help,

アラノン、アラティーンの助けが

Alanon , alateen no tasuke ga (Let the hand of AI-Anon and Alateen)

いつもそこにありますように

Itsumo sokoni arimasu yoni (Always be there)

そして私から始めよう

Soshite watashi kara Hajime yo (and *–Let it Begin with Me*)